



COMMISSION EUROPÉENNE
OFFICE POUR LES INFRASTRUCTURES ET LA LOGISTIQUE – BRUXELLES

OIB.02 – Budget, marchés publics, contrôle interne et planification

PROCEDURE OUVERTE n° OIB.02/PO/2018/002/747

«Services de transport de colis et publications au départ de Bruxelles vers le reste du monde et inversement»

Avis de marché publié au J.O.S. – N° 2018/S 092-207889

Questions/Réponses – Série N°3 en FR

OPEN PROCEDURE n° OIB.02/PO/2018/002/747

«Parcels and publications transport services from Brussels to the rest of the world and vice versa»

Contract notice published ref. OJ S 2018/S 092-207889

Questions/Answers – Series N°3 in EN

EN

1. In short, would a proposal refusing such liability clause be considered by EC or would such a proposal be rejected out right?

Answer Q 1: In accordance with point 3 of the Invitation to tender “Submission of a tender implies acceptance of all the terms and conditions set out in the procurement documents and, where appropriate, waiver of the tenderer’s own general or specific terms and conditions. The tender submitted is binding on the tenderer to whom the contract is awarded for the duration of the contract.”

In accordance with point 11 of the Technical specifications “Tenders will be evaluated according to the criteria set out in the contract notice and in the tender specification, and the contract will be awarded to the tender that is in order and offers the best value for money.”

A tender that does not respect all the terms and conditions set out in the procurement documents would be considered non-conform and rejected.

2. Having only seen the EC tender in English last week, we request a deadline exception that EC deems reasonable to develop and submit our best offer solution based on the question above.

Answer Q 2: The deadline for the submission of tenders has been extended to 9/07/18.

FR

1. En résumé, une offre refusant les clauses de responsabilité pourrait être considérée conforme pour la CE ou sera-t-elle rejetée?

Réponse Q 1: Conformément au point 3 de la Lettre d'invitation à soumissionner « La soumission d'une offre vaut acceptation des conditions contenues dans les documents de marché et, le cas échéant, renonciation du soumissionnaire à ses propres conditions générales ou particulières. L'offre présentée lie le soumissionnaire pendant l'exécution du contrat, s'il en devient l'attributaire. »

Conformément au point 11 des Spécifications techniques « Les offres seront évaluées et le marché sera attribué selon les critères expressément annoncés dans l'avis de marché et dans le présent cahier des charges à l'offre conforme présentant le prix le plus bas. »

Une offre qui ne respecte pas toutes les conditions contenues dans les documents de marché serait considérée non conforme et rejetée.

2. Ayant seulement vu l'appel d'offres de la CE en anglais la semaine dernière, nous demandons une exception pour l'échéance que la CE jugerait raisonnable pour préparer et soumettre notre meilleure offre sur base de la question ci-avant.

Réponse Q 2: La date limite de soumission des offres a été reportée au 9/07/18.